

Peter Cornelius

Ich will dich lieben, meine Krone

op. 18, 2

aus: „Liebe“, ein Zyklus
von 3 Chorliedern nach
Dichtungen von
Johannes Scheffler

für sechsstimmigen Chor
(SSATBB) a cappella
herausgegeben von
Günter Graulich
Klavierauszug von Paul Horn

You will I love, my crown
for choir (SSATBB)
edited by Günter Graulich
Piano reduction by Paul Horn
English version by Robert Scandrett

Ich will dich lieben, meine Krone op. 18, 2

Peter Cornelius
1824-1874

Andante con moto

Soprano I
Soprano II
Alto
Tenore
Basso I
Basso II
Klavierauszug
For rehearsal only

Ich will dich lie - ben, mei - ne Kro - ne, ich will dich lie - ben, mei - nen Gott, ich will dich
You will I love, my crown, my tow - er, you will I love, e - ter - nal joy. You will I

6

lie - ben und zum Loh - ne nur dei - ne Lieb' in Lust und Not; ich will dich lie - ben, schön - stes
love, source of all pow - er, naught here on earth can this de - stroy. You will I love, O pur - est
cresc.

11

Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht.
 fire. Then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire.

Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht.
 fire. Then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire.

Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht.
 fire. Then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire.

Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht. Ich lief um - her und war ver -
 fire. Then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire. I stum - bling searched, and in my

Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht. Ich lief um - her und war ver -
 fire. Then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire. I stum - bling searched, and in my

Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht. Ich lief um - her und war ver -
 fire. Then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire. I stum - bling searched, and in my

Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht. Ich lief um - her und war ver -
 fire. Then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire. I stum - bling searched, and in my

18

Ich - te dich und fand dich nicht; ich
 reached for you through dark - est night. still

Ich - te dich und fand dich nicht; ich
 reached for you through dark - est night. still

Ich - te dich und fand dich nicht; ich
 reached for you through dark - est night. still

blen - det, es war mein Herz dir ab - ge - wen - det,
 yearn - ing And though my heart was dazed with turn - ing,

blen - det, es war mein Herz dir ab - ge - wen - det,
 yearn - ing And though my heart was dazed with turn - ing,

blen - det, es war mein Herz dir ab - ge - wen - det,
 yearn - ing And though my heart was dazed with turn - ing,

cresc. *ten.* *p*

lieb - te das er - schaff - ne Licht, — es ist mir leid, ich bin be - trübt, daß ich so
 sought then your cre - at - ing light. — It was my shame, and so I grieved, that I so

cresc. *ten.* *p*

lieb - te das er - schaff - ne Licht, — es ist mir leid, ich bin be - trübt, daß ich so
 sought then your cre - at - ing light. — It was my shame, and so I grieved, that I so

cresc. *ten.* *p*

lieb - te das er - schaff - ne Licht, — es ist mir leid, ich bin be - trübt, daß ich so
 sought then your cre - at - ing light. — It was my shame, and so I grieved, that I so

p

es ist mir leid, ich bin be - trübt, daß ich so
 It was my shame, and so I grieved, that I so

p

es ist mir leid, ich bin be - trübt, daß ich so
 It was my shame, and so I grieved, that I so

ten. *p*

cresc.

spät — liebt, daß ich so spät — ge - liebt.
 late — loved, that I so late — be - lieved.

mf

spät — ge - liebt, daß ich so spät — ge - liebt. Ich
 late — be - lieved, that I so late — be - lieved. I *mf*

spät — ge - liebt, daß ich so spät — ge - liebt. Ich
 late — be - lieved, that I so late — be - lieved. I *mf*

spät — ge - liebt, daß ich so spät — ge - liebt. Ich dan - ke dir, du wah - re
 late — be - lieved, that I so late — be - lieved. I thank you, God, e - ter - nal

rit. molto

mf Ich dan - ke dir, dir, daß mir dein Strahl hat Licht ge-
 I thank you, God, that your clear light on me has

mf Ich dan - ke dir, du wah-re Son - ne, daß dein Strahl hat Licht mir ge-
 I thank you God, e - ter - nal bright - ness, that your light on me, on me has

dan - ke dir, du wah-re Son - ne, du wah-re Son - ne, daß dein Strahl hat Licht mir ge-
 thank you God, e - ter - nal bright - ness, e - ter - nal bright - ness, that your light on me, on me has

dan - ke dir, du wah-re Son - ne, du wah-re Son - ne, daß dein Strahl hat Licht mir ge-
 thank you God, e - ter - nal bright - ness, e - ter - nal bright - ness, that your light on me, on me has

Son - ne, du wah-re Son - ne, daß dein Strahl, dein Strahl hat Licht
 bright - ness, that your clear light on me has shined, your light on me

Son - ne, daß mir dein Strahl, dein Strahl hat Licht
 bright - ness, that your clear light, light, your light on me has

cresc.

36 *ten.* bracht! Ich dan - ke dir, dir, daß mir dein Strahl hat Licht ge-
 shined! I thank you, God, that your clear light on me has
ten.

mf Ich dan - ke dir, du Him-mels - won - ne, daß
 I thank you for your gifts de - light us, and

mf Ich dan - ke dir, du Him-mels - won - ne, daß
 I thank you for your gifts de - light us, and

mf bracht! Ich dan - ke dir, du Him-mels - won - ne, daß du mich froh und
 shined! I thank you, for your gifts de - light us, and grant us joy and
ten.

mf bracht! Ich dan - ke dir, du Him-mels - won - ne, daß du mich
 shined! I thank you, for your gifts de - light us, and grant us

mf

cresc. dir. daß du mich froh und frei ge-macht! Er-leuch-te Leib und See-le
 for your gifts de-light and grant us joy! Then shine through soul and bo-dy

cresc. won-ne, daß du mich froh und frei ge-macht! Er-leuch-te Leib und See-le
 light us and grant us joy and peace to find! Then shine through soul and bo-dy

cresc. du mich froh, mich froh und frei ge-macht! Er-leuch-te Leib und See-le
 grant us joy, grant joy and peace to find! Then shine through soul and bo-dy

cresc. du mich froh, mich froh und frei ge-macht! Er-leuch-te Leib und See-le
 grant us joy, grant joy and peace to find! Then shine through soul and bo-dy

cresc. frei ge-macht, mich froh und frei ge-macht! Er-leuch-te Leib und See-le
 peace to find, grant joy and peace to find! Then shine through soul and bo-dy

cresc. froh, mich froh und frei ge-macht! Er-leuch-te Leib und See-le
 peace, grant joy and peace to find! Then shine through soul and bo-dy

cresc.

p ganz, sel' Him - mels - glanz! Er-leuch-te Leib und See-le ganz,
 now, your grace us - en - dow! Then shine through soul and bo - dy now,

p Him - mels - glanz! Er-leuch-te Leib und See-le ganz,
 us - en - dow! Then shine through soul and bo - dy now,

p Him - mels - glanz! Er-leuch-te Leib und See-le ganz,
 us - en - dow! Then shine through soul and bo - dy now,

p ganz, du sel' - ger Him - mels - glanz! Er-leuch-te Leib und See-le ganz,
 now, your grace on us - en - dow! Then shine through soul and bo - dy now,

p ganz, du sel' - ger Him - mels - glanz! Er-leuch-te Leib und See-le ganz,
 now, your grace on us - en - dow! Then shine through soul and bo - dy now,

p ganz, du sel' - ger Him - mels - glanz! Er-leuch-te Leib und See-le ganz,
 now, your grace on us - en - dow! Then shine through soul and bo - dy now,

p ganz, du sel' - ger Him - mels - glanz! Er-leuch-te Leib und See-le ganz,
 now, your grace on us - en - dow! Then shine through soul and bo - dy now,

p

cresc.

50

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz,
us en - dow, your

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz!
us en - dow!

Ich will dich
You will I

pp

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz,
us en - dow, your

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz!
us en - dow!

Ich will dich
You will I

pp

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz,
us en - dow, your

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz!
us en - dow!

Ich will dich
You will I

pp

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz,
us en - dow, your

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz!
us en - dow!

Ich will dich
You will I

pp

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz,
us en - dow, your

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz!
us en - dow!

Ich will dich
You will I

pp

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz,
us en - dow, your

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz!
us en - dow!

Ich will dich
You will I

pp

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz,
us en - dow, your

du sel' - ger
your grace on

Him - mels - glanz!
us en - dow!

Ich will dich
You will I

pp

56

lie - ben,
love, my crown, my

Kro - ne, ich will dich
tow - er, you will I

lie - ben, mei - nen
love, e - ter - nal

Gott, ich will dich
joy. You will I

cresc. *p*

lie - ben,
love, my crown, my

ich will dich
you will I

lie - ben, mei - nen
love, e - ter - nal

Gott, ich will dich
joy. You will I

cresc. *p*

lie - ben,
love, my crown, my

Kro - ne, ich will dich
tow - er, you will I

lie - ben, mei - nen
love, e - ter - nal

Gott, ich will dich
joy. You will I

cresc. *p*

lie - ben, mei - ne
love, my crown, my

Kro - ne, ich will dich
tow - er, you will I

lie - ben, mei - nen
love, e - ter - nal

Gott, ich will dich
joy. You will I

cresc. *p*

lie - ben, mei - ne
love, my crown, my

Kro - ne, ich will dich
tow - er, you will I

lie - ben, mei - nen
love, e - ter - nal

Gott, ich will dich
joy. You will I

cresc. *p*

lie - ben,
love, source

zum Loh - ne
of pow - er,

dei - ne
naught can

Lieb' in Lust und
here on earth de -

cresc. *p*

lie - ben und zum Loh - ne nur dei - ne Lieb' in Lust und Not, ich will dich
 love, source of all pow - er, naught here on earth can this de - stroy. You will I

lie - ben und zum Loh - ne nur dei - ne Lieb' in Lust und Not, ich will dich
 love, source of all pow - er, naught here on earth can this de - stroy. You will I

lie - ben und zum Loh - ne nur dei - ne Lieb' in Lust und Not, ich will dich
 love, source of all pow - er, naught here on earth can this de - stroy. You will I

lie - ben und zum Loh - ne nur dei - ne Lieb' in Lust und Not, ich will dich
 love, source of all pow - er, naught here on earth can this de - stroy. You will I

lie - ben und zum Loh - ne nur dei - ne Lieb' in Lust und Not, ich will dich
 love, source of all pow - er, naught here on earth can this de - stroy. You will I

Not stroy; ich will dich lie - ben, schön - stes Licht, ich will dich
 you will I love, O pur - est fire, you will I

lie-ben, schön - stes Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht.
 love, O pur - est fire, then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire.

lie-ben, schön - stes Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht.
 love, O pur - est fire, then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire.

lie-ben, schön - stes Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht.
 love, O pur - est fire, then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire.

lie-ben, schön - stes Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht.
 love, O pur - est fire, then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire.

lie-ben, schön - stes Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht.
 love, O pur - est fire, then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire.

lie-ben, schön - stes Licht, bis mir das Her - ze bricht, bis mir das Her - ze bricht.
 love, O pur - est fire, then be my heart's de - sire, then be my heart's de - sire.

